



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	5064	27/12/2022

OGGETTO/BETREFF:

IMPEGNO DI SPESA E CONFERIMENTO INCARICO PER L'AGGIORNAMENTO PREZZI PROGETTO ESECUTIVO DEL PARCHEGGIO DI PIAZZA DELLA VITTORIA ALLO STUDIO VALDEMARIN SRL DI BRESSANONE (BZ).

CODICE CUP: I55F13000170004

CODICE CIG: ZA1392F360

EURO 5.500,00 (CONTRIBUTO INARCASSA 4% E IVA 22% ESCLUSI)

EURO 6.978,40 (CONTRIBUTO INARCASSA 4% E IVA 22% INCLUSI)

AUSGABENVERPFLICHTUNG UND BEAUFTRAGUNG FÜR DIE PREISAKTUALISIERUNG FÜR DAS AUSFÜHRUNGSPROJEKT DER TIEFGARAGE AM SIEGESPLATZ AN DAS STUDIO VALDEMARIN GMBH AUS BRIXEN (BZ).

CUP-KODEX: I55F13000170004

CIG-KODEX: ZA1392F360

EURO 5.500,00 (4% FÜRSORGEBEITRAG UND 22% MWST. NICHT INBEGRIFFEN)

EURO 6.978,40 (4% FÜRSORGEBEITRAG UND 22% MWST. INBEGRIFFEN)

<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 417 del 28/07/2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28/07/2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21/12/2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21/12/2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 91 del 28/12/2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28/12/2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 3 del 10/01/2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione per il triennio 2022-2024 ai sensi dell'art. 10 del DPGR 28/05/1999 n. 4/L ed i relativi obiettivi;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 gemäß Artikel 10 des Dekrets des Regionalrats Nr. 4/L vom 28.05.1999 und die damit verbundenen Ziele genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 <i>"Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"</i> che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 <i>„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“</i>, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 105 der geltenden Gemeindeordnung, der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigt worden ist und die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem</p>

succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 3326 del 23.09.2021 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3326 vom 23.09.2021, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture"*;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *"Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *"Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"*, i.g.F.,
- die geltende *"Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung.

Preso atto che il Dirigente competente/RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Premesso che con delibera di Giunta Municipale n. 122 di data 25.03.2019 è stato approvato il progetto esecutivo del parcheggio interrato e sistemazione superficiale di piazza Vittoria;

che per poter bandire la gara di concessione per la costruzione e gestione del parcheggio di piazza Vittoria, è necessario l'aggiornamento prezzi del progetto esecutivo;

che pertanto è necessario affidare le prestazioni professionali per l'aggiornamento prezzi del progetto esecutivo del parcheggio di piazza Vittoria;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor/EVW, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Vorausgeschickt, dass Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 122 vom 25.03.2019 das Ausführungsprojekt für die Tiefgarage und Oberflächengestaltung am Siegesplatz genehmigt wurde.

Um die Ausschreibung für die Konzession für den Bau und die Verwaltung der Tiefgarage am Siegesplatz bekannt geben zu können, müssen die Preise für das Ausführungsprojekt aktualisiert werden.

Dass es daher notwendig ist, die professionellen Dienstleistungen für die Aktualisierung der Preise des Ausführungsprojekts der Tiefgarage am

Siegesplatz zu beauftragen

visto l'art. 147 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 147 des Gv.D. 12. April 2006, Nr. 163.
visto il titolo III del regolamento organico e di organizzazione che disciplina gli incarichi di studio, di ricerca, di consulenza e di collaborazione;	Es wurde Einsicht genommen in den 3. Titel der Personal- und Organisationsordnung, welcher die Beratungs-, Forschungs- und Studienaufträge regelt.
verificato che il presente incarico rientra tra quelli di cui comma 4 dell'art. 106 del titolo III del citato regolamento organico e di organizzazione;	Es wurde festgelegt, dass der vorliegende Auftrag dem Absatz 4 des Art. 106 des 3.en Titels der genannten Personal- und Organisationsordnung unterliegt.
considerato che è stato interpellato lo studio Valdemarin S.r.l. di Bressanone, già progettista del parcheggio interrato di piazza Vittoria, il quale ha presentato preventivo di onorario per le suddette prestazioni professionali in data 19.12.2022 (prot. n. 0341315/2022 del 19.12.2022) pari a € 5.500,00 (IVA 22% e CNPAIA 4% esclusi) al quale si rinvia "per relationem" e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici;	Angesichts der Tatsache, dass das Studio Valdemarin Srl angeschrieben wurde und am 19.12.2022 einen Honorarvoranschlag von € 5.500,00 (22% MwSt. und 4% Fürsorgebeitrag nicht inbegriffen) (Prot. Nr. 0341315/2022 von 19.12.2022) eingereicht hat, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt worden ist.
Preso atto che non è stato utilizzato il mercato elettronico della Pubblica Amministrazione per l'individuazione del contraente, in quanto trattasi di un incarico professionale;	Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Auswahl des Vertragspartners nicht über den elektronischen Markt der Öffentlichen Verwaltung vorgenommen wurde, da es sich um einen Auftrag an einen Freiberufler handelt.
Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";	Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen.
Preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico studio Valdemarin di Bressanone (BZ);	Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer das Studio Valdemarin aus Brixen (BZ) ermittelt wurde.
Visto il preventivo di spesa di data	Es wurde Einsicht genommen in den für

19.12.2022 (prot. n. 0341315/2022 del 19.12.2022) ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 5.500,00 - (oltre contributo INARCASSA e I.V.A.);

angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 19.12.2022 (Prot. Nr. 0341315/2022 vom 19.12.2022) für eine Gesamtausgabe von Euro 5.500,00 - (Fürsorgebeitrag und MwSt. ausgenommen).

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für die öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, „Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136“.

Il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente", sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D. Lgs. N. 50/2016 e ss.mm.ii.;

Der vorliegende Akt wird auf der Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“, im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., veröffentlicht.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche,
Edifici

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

der Amtsdirektor des Amtes 6.3 für
öffentliche Arbeiten, Gebäude:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di approvare la spesa complessiva di € 6.978,40 (IVA 22% e oneri previdenziali 4% compresi) per l'incarico dell'aggiornamento prezzi del progetto

- die Gesamtausgabe von € 6.978,40 (22% MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge inbegriffen) für den Auftrag der Preisaktualisierung für das

esecutivo del parcheggio interrato di piazza Vittoria;

- di affidare l'incarico delle suddette prestazioni professionali allo studio Valdemarin Srl di Bressanone (BZ), ai prezzi e condizioni del preventivo di onorario del 19.12.2022 (prot. n. 0341315/2022 del 19.12.2022) conservato presso l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici;
 - di approvare il calcolo dell'onorario esposto nelle premesse; esso è conforme al tariffario dell'Ordine degli Ingegneri ed Architetti vigente;
 - di dare atto che il pagamento delle relative fatture – redatte in conformità alle prestazioni affidate ed accettate dall'Amministrazione – avverrà entro 60 giorni del loro ricevimento. Farà fede la data del protocollo Comunale;
 - di impegnare la spesa di 22.566,86 (IVA 22% e oneri previdenziali 4% compresi), come indicato nello schema allegato;
 - di non aver rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico, in quanto già progettista del parcheggio interrato;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il
- Ausführungsprojekt der Tiefgarage am Siegesplatz, zu genehmigen;
 - den Auftrag für die obengenannten freiberuflichen Leistungen an das Studio Valdemarin GmbH aus Brixen (BZ), zu den Preisen und Bedingungen des Honorarvoranschlages vom 19.12.2022 (Prot. Nr. 0341315/2022 vom 19.12.2022), welcher im Amt für Öffentliche Arbeiten, Gebäude aufliegt, zu erteilen;
 - die in den Prämissen dargelegte Berechnung des Honorars zu genehmigen; dieses entspricht dem geltenden Tarifverzeichnis der Ingenieur- und Architektenkammer;
 - es wird festgelegt, dass die Bezahlung der Rechnungen, die in Übereinstimmung mit den von der Verwaltung übertragenen und angenommenen Leistungen ausgestellt wurden, binnen 60 Tagen ab Erhalt erfolgt. Es gilt das Datum des Gemeindepotokolls;
 - die Ausgabe von 22.566,86 (MWSt. 22% und 4% Fürsorgebeitrag inbegriffen), wie in der Anlage angegeben ist, zu verbuchen.
 - gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation nicht berücksichtigt zu haben, da er bereits Planer der Tiefgarage ist;
 - den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 6.3 für Öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der

professionista affidatario;

vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario;
 - di dichiarare che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 euro con i quali si è stipulato il contratto;
 - il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
 - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
 - di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
 - festzuhalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden;
 - festzuhalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden;
 - die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben;
 - der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten;
 - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß

buchhalterischer Anlage, die im Informationssystem gespeichert wurde;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

C:\Users\pzampier\AppData\Local\Temp\7z00774F7C2\Valdemarin_Srl_aggiorn-prezzi-progetto-esec-parcheggio-pizza-Vittoria-.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	7376	10051.03.021100001	Prestazioni professionali e specialistiche	6.978,40

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0b3c10cc11952858b6116191b0054ef5c412238b1ba9b828e41541ebf586d1c3 - 9933766 - det_testo_proposta_27-12-2022_08-15-32.doc
 39bd3a08e399a7dedea465adc35e78f92811859db4988d76390c5d54f61918cb - 9933767 - det_Verbale_27-12-2022_08-19-41.doc
 990dbda8eaefc9c5f1bd0e7fe1aa3178e6daf5212e876225f6b265af1c3b82fe - 9933780 - modello_Allegato Impegno.doc
 f5284282abbf58530da77bda54b0d4a38263935c19c5454830b23d61eaaefec28 - 9933781 - Valdemarin-studio-srl-senza-n-prot-TRACCIABILITA'- ALLEGATO-signed.pdf
 1d03b63e8f04ffbbc66497faab29de85d6eb28dd4b851efb075c4ac5b85f3c8a - 9933782 - VALDEMARIN_aggiornamento progetto esecutivo e cabina elettrica piazza della Vittoria_ing_RC.pdf
 f72a45bf1160af10daf7e3ad73ded7143ce55a28df56e150c285fd50efe77f4a - 9933783 - VALDEMARIN SRL_durc_scadenza_26-01-2023.pdf